





# 国際派日本人養成講座

## 国際派日本人に お勧めの英語勉強法(1)

### 「英語ができなければダメ」という 強迫観念から、まず抜けだそう。

### 1. マイクロソフト日本の 取締役でも「英語は ほとんど話せなかった」

マイクロソフト日本人取締役を務めていた成毛眞氏が「日本人の9割に英語はわからない」という面白いタイトルの本を出している。国際派日本人に参考になるかと思っただけで読んでみた。[はじめにから意表をつくスタート]

### 2. 「英語は下手でも、 仕事ができればいい」

「存知の方も多いと思うが、私は以前マイクロソフト日本人取締役を務めていた。入社した当時、外資系の企業自体、日本ではまだ珍しかった時代である。さぞかし英語が堪能だったのだろうと思われるかも知れないが、実は、英語はほとんど話せなかった。マイクロソフトに入り、シリアルに出張するようになってから覚えたのである。[1, p. 3]

### 3. 本当の英語力が必要 なのは日本人の数%

「日本人の9割に英語はわからない」という成毛氏の主張は、以下の計算に基づく。万人単位で丸めて紹介すると...

### 4. 自国語で大学教育 までできる国は珍しい

しかし、国民のうち英語が必要なのはせいぜい数%しかない、という日本の状況は世界でも珍しい。たとえば、英語の母語をインド人は9千万人に上ると言われている。総人口が12.5億人なので、それでも7%台だが、国際会議や交渉の場、インド人があつた抑揚の英語でリードしている場面にはよく出くわす。

### 5. 「英語ができないのは、 幸福な国の証」

インドの大学では英語で授業が行われる。これは500万人以上の話者を持つ言語が26もあるという多言語国家で、英語が準公用語となっている事と、大学の教科書は英語で揃っている事、そのまますべてが効率的だという事情がある。

### 6. 海外で仕事を するのに 必要な能力は

そうは言っても、仕事上、英語が必要な数%の人、という人はどうしたらよいのだろうか。私の知人のAさんは、日本の自動車部品会社のアメリカ現地法人の社長をしているが、日本から派遣された駐在員に、次のような事情を語ってくれた。

### 7. 英語をマスターするの に 2千時間は必要

海外での仕事に必要なのは、1に専門能力、2に誠実さ・真剣さなどの人格、3にコミュニケーション能力だ。英語力は三番目のコミュニケーションの一部に過ぎない。

### 8. 国際派日本人に お勧めの英語勉強法

アメリカの外務省の調査によると、アメリカ人がフランス語、スペイン語など欧米圏の言語をマスターするには約600時間、日本語や中国語、アラビア語などは約2千2百時間が必要だとしている。[1, p. 33]

日本人が英語をマスターするのも2千時間ほど必要と言われており、特に日本人が下手なという訳ではない。単に日本語と英語はそれほど異なっていない、という事だ。

中学から高校まで1300時間こなしているが、間延びして6年間もかけているから、実質500時間ほど、残り1500時間を社会人になってからやるとすると大変だ。

仕事を持つ社会人なら、せいぜい週2時間も英語学習に使えば立派なものだが、それでは750週、14年もかかってしまう。こういうペースでは、日本で仕事をしながら英語を流暢に話せるレベルに到達するのは、ほとんど不可能だと考えた方がよい。

成毛氏は日本人の社会人が、目的も必要性も不明確なまま、英語の勉強をするよりは、学問や読書をする事を勧めている。確かに、1500時間もあれば、1冊3時間としても、500冊の本を読める勘定になる。どんな分野でも、500冊も本を読めば専門家のレベルに達するだろう。その一部で古典を繰り返し読めば、人格も磨ける。

科学技術や法律、経済に限らず、ドイツ哲学だろうが英米文学だろうが、日本では日本人による著書や、世界の名著良書の邦訳が揃っている、という日本人だけが享受できる幸福を活用すべきだ。

そうした身につけた業務能力と人格は、国内でもそのまま役に立つし、海外に駐在になっても使われる。英語は、現地に行ったら泥縄で練習すればよいのである。

現地ですら集中的に英語を使いながら習得できる、現地の真勝負の中で必要性がはつきりしてか、身につけた方が効率的だ。Aさんの言うように、専門能力と人格が身につければ、英語は即席でも仕事はできる。

弊誌で今まで英語教育を扱ってきた号ともあわせて、年代別の英語勉強法をまとめると、以下のようになる。

・小学校まで：幼児に英語を教えるのは百害あって一利なしであるから、まずは国語をきちんと教えて、言語能力、論理的思考能力を鍛える。英語塾に通わせるよりも、論語の素読や日本語の名文を暗唱する塾に入れて日本人としての背骨を鍛えるべきだ。

・学生時代：中学、高校では文法中心の英語をしつかり勉強する。英文法と知的に格闘することで、国語の力も磨かれる。大学に入って、将来、英語が必要な数%になる志があるなら、その文法の上で、英米人の英語ではなく国際コミュニケーションの英語(イングリッシュ)を学ぶ。

・社会人：英語を勉強する暇があったら、自分の専門分野の勉強をするか、日本の古典や歴史を学ぶ。もし、本当に英語が必要な数%となったなら、現地で泥縄の勉強をすればよい。

これによって専門能力と日本人としての品格を持って、国際的な舞台でも流暢ではないが論理的な英語できちんと自己主張ができる国際派日本人になれるだろう。

(文責：伊勢雅臣)

「国際派日本人養成講座」  
(http://www2s.biglobe.ne.jp/~nippon/jogindex.htm)では、  
毎週、新しいコラムが紹介されています。

※これを読めば自然に、日本の文化や歴史に関心をもてるような話を毎週掲載しています。より多くの二世の方や日本語学習者に読んでもらい、少しでも日本に興味を持ってもらえるよう、最寄りの日本語学校や日系団体の掲示板に張ったり、普段は邦字紙を読んでいない兄弟や子や孫などに記事を紹介してください。(ニッケイ新聞編集部)



成毛眞 『日本人の9割に英語はわからない』 (祥伝社黄金文庫 H25)

アメリカの経営陣から見れば、日本人社員は日本人の顧客相手にうまく商品を売ってくれば良いのであって、英語ができなくてもコミュニケーションが必要とあれば、通訳を使えば良い。ビジネスでつづいた議論をするには、生半可な英語力ではダメで、それなら商売の実力さえあれば、あとは通訳を通じて議論した方が速いし正確だ。

これに外資系企業の雇用者数約100万人と、ホテルやレストラン、交通機関などで訪日外国人にサービスする人口を100万人と仮定すると、合計1千300万人、日本の総人口の約1割となる、という計算だ。

英語力のグローバルなテスト、TOEIC (Test of English for International Communication) の2010年の平均点は、日本はアジアの300カ

**A VERDADE SOBRE A GUERRA DO PACÍFICO**  
太平洋戦争の真実をポルトガル語で  
・真珠湾攻撃以前に為された対日軍事行動  
・開戦前に承認されていた日本の市民への爆撃計画  
・日本への経済封鎖という戦争行為  
・アメリカ自身すら認める東京裁判の不当性 など  
R\$50  
ニッケイ新聞編集部・日系書店で販売中!  
・太陽堂 (11)-3208-6588  
・高野書店 (11)-3209-3313  
・フォノマギ竹内書店 (11)-3104-3399

**『日本文化』**  
日本を見る目が変わる!  
本紙土曜日に好評連載中の『国際派日本人養成講座』が本に  
日本人の心、日本文化の真髄に触れる  
5話を収録 (★新聞掲載分含む★)  
日本移民の歴史コーナーでは、昨年百周年を迎えた平野権民地の苦難の歴史  
35.00  
ニッケイ新聞社 (11-3340-8060) 太陽堂 (11-3208-6588) 高野書店 (11-3104-3399) フォノマギ竹内書店 (11-3209-3313)

想い出を暖めて「オートバイの旅」

クリチーバ 田口さくお

息子とオートバイの旅に出た。行先はクリチーバから約200キロ、アラキサーバという町。息子の友達夫婦と4人旅、グラシヨウ街道を降り、アントニナ市から砂利道を通ること約1時間、砂利道の道から約10キロのところに「オートバイ」という道がある。

世界の中の日本

サンパウロ 田辺豊太郎



西洋文化にはそんな思想はない。それを我々はブラジルで見ると、ブラジルを植民化したドンペドロは、ポルトガルがナポレオンに占領されたのでブラジルへ



耕さない米作の中洞正

パウルー 酒井 祥造

日本のある本の記事に、千年続く農業を指導しておられる中洞正(なかほら・ただし)という人の米作りが紹介されていた。彼は耕さず施肥消毒一切せず米作りを22年し、今では2百数十戸の農友がこのやり方で米作りを成功しているそうだ。

独裁者の最後

サンパウロ 栗木 大樹



NHKを見て驚きました。1915年12月19日、第二次世界大戦が

先祖霊であり、守護霊だ。私は思う。東京大学の緊急治療センターの部長医師・矢作樹史の本

投稿者におねがい

◎名前には必ずふりがなをつけて下さい。◎紙面の都合で、投稿の一部割愛することがあります。了承ください。

おねがい

◎読みやすい書体で1千字以内(多すぎると掲載できない)が望ましい。◎原稿用紙を使って下さい。Eメールでの投稿を歓迎します。

実力発揮し順当な結果に 芥川賞、直木賞の選考経過

【共同】第154回芥川賞は、滝口悠生さんの「死んでいない」と本谷有希子さんの「異類婚」の2作に、直木賞は青山文平さんの「つま

73歳デビューに意気込む 石塚ひろし

【共同】彼の存在をシアタの星と言わねば、何と云うか。昨年12月にシングル「越冬の酒」でキングレコードからメジャーデビューした石塚ひろしは、何と73歳の新人演歌歌手、青春時代に描いた夢を、青いかなたオールドルーキーだ。

31日(日)のNHK

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes NHK News, Sports, and various entertainment programs.

2日(月)のNHK

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes NHK News, Sports, and various entertainment programs.

3日(火)のNHK

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes NHK News, Sports, and various entertainment programs.



左から直木賞に決まった青山文平さん、芥川賞に決まった本谷有希子さん、滝口悠生さん=東京都内のホテル

顔が似てくる不気味さを扱った物語。奥泉さんは「説話の構造を現代の小説の中に生かすことに成功している。作品としての完成度も評価できる」とコメントした。

【共同】彼の存在をシアタの星と言わねば、何と云うか。昨年12月にシングル「越冬の酒」でキングレコードからメジャーデビューした石塚ひろしは、何と73歳の新人演歌歌手、青春時代に描いた夢を、青いかなたオールドルーキーだ。

「一人の歌を聴いているうちに気分が軽くなる。妻の病気のストレスで、歌声が出なくな

ロシア政治経済ジャーナル

反中に傾くソロスの言動

どこへ向くか国際金融資本

1月27日版 モスクワ在住 北野 幸伯



ジョージ・ソロス氏 (By Copyright by World Economic Forum, swiss-image.ch/Photo by Sebastian Derungs, via Wikimedia Commons)

「世界3大投資家」資産は277億ドル(約3兆3240億円)のジョージ・ソロス。彼の言動の変化を追っていくと、「世界の裏側」が見えてきます。「世界3大投資家」といえば、①ウォーレン・バフェットさん ②ジム・ロジャーズさん ③ジョージ・ソロスさん 今回は、ジョージ・ソロスさんのお話。



クリスティーナ大統領が訪米した際、大口債権者の一人だったジョージ・ソロス氏とニューヨークのホテルで話し合いをもった (Foto: Presidencia da Argentina, 22/09/2014)

「多極」が共存 併存する世界を創ろうという主義です。02〜03年 運動を主導したのは、フランス・シラク大統領とドイツ・シュレーダー首相でした。しかし、運動の中心は、その後ロシア、中国に移っていきま

「多極主義」とは、ソロスが「多極主義者」として考えている「勢力圏」と考えている旧ソ連諸国で「革命運動」をしている。ここで利害が対立しています。

世界情勢の裏の裏を読み!

「多極」が共存 併存する世界を創ろうという主義です。02〜03年 運動を主導したのは、フランス・シラク大統領とドイツ・シュレーダー首相でした。しかし、運動の中心は、その後ロシア、中国に移っていきま

「多極主義」とは、ソロスが「多極主義者」として考えている「勢力圏」と考えている旧ソ連諸国で「革命運動」をしている。ここで利害が対立しています。



「変動をきたした」と喧伝される中国経済。対ドルで人民元も下落 (Foto: Fernanda Carvalho/ Fotos Publicas)

「多極」が共存 併存する世界を創ろうという主義です。02〜03年 運動を主導したのは、フランス・シラク大統領とドイツ・シュレーダー首相でした。しかし、運動の中心は、その後ロシア、中国に移っていきま

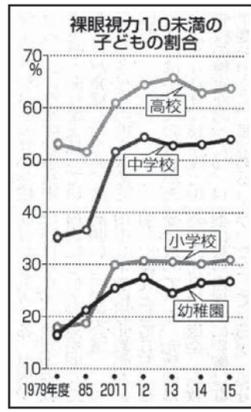
「多極主義」とは、ソロスが「多極主義者」として考えている「勢力圏」と考えている旧ソ連諸国で「革命運動」をしている。ここで利害が対立しています。

「多極主義」とは、ソロスが「多極主義者」として考えている「勢力圏」と考えている旧ソ連諸国で「革命運動」をしている。ここで利害が対立しています。

# 文科省調査 小学生の視力、過去最悪

## スマホが影響か 福島県の肥満傾向は改善

【共同】幼稚園から高校まで裸眼視力が1.0未満の子どもの増加傾向で、特に小学生の割合は30.97%と1979年度の調査開始以来、過去最悪となったことが22日、文部科学省の2015年度学校保健統計調査(速報値)で分かった。



近くを見る機会が増えたことが関係しているのではないかとみられている。身長別標準体重から算出した肥満度が20%以上の上「肥満傾向児」の出現率を学年別で見ると、男子は小4と小5、女子は小3、中1、高2で微増した以外はいずれも微減だった。男子は高1の11.34%、女子は高1の8.36%が最高値だった。

【共同】済生会今治病院(愛媛県今治市)と愛媛大病院(愛媛県東温市)で1991年と92年に手術をした愛媛県内在住の40代男性の右太ももから、止血用のガーゼが20年以上放置された状態で見つかり、2014年10月に摘出手術を受けていたことが23

### 体内にガーゼ20年以上放置 愛媛、骨折手術の止血用

【共同】済生会今治病院(愛媛県今治市)と愛媛大病院(愛媛県東温市)で1991年と92年に手術をした愛媛県内在住の40代男性の右太ももから、止血用のガーゼが20年以上放置された状態で見つかり、2014年10月に摘出手術を受けていたことが23



「患者と家族の皆さまに多大なご迷惑をお掛けした。心よりお詫び申し上げます」と謝罪する済生会今治病院の松野剛院長ら

【共同】北海道紋別市で流氷初日を迎える「流氷初日」を迎えた。昨年より4日遅い。北海道紋別市は27日、昨年より4日遅い。

【共同】北海道紋別市で流氷初日を迎える「流氷初日」を迎えた。昨年より4日遅い。北海道紋別市は27日、昨年より4日遅い。

(12)

# 北パラナの白い雲

畠山脩

(87)

## 『百年の水流』開発前線編 第一部

彼の明るく個性的な性格は、非目録の社員たちから好かれたという。仕事は、会社の植民地のロッテの販売だった。見込み客は、主にサンパウロ州に居る同胞だった。だが、1930年、ロンドリーナの植民地へ、その見込み客を率いて乗り込み、最初の購入者とさせたことは、先に記した。

その後も懸命にロッテを売って歩いた。1932年、ブラジル政府がフェーの新植を禁止した時は、パラナ州は対象外とされたため、ロッテはよく捌けた。ところが、すでに二度触れたこと

とだが、その後綿の景気が出、見込み客の移動への意欲は薄れた。さらに戦時中は、政府の敵性国民の転住監視などもあって販売は難航した。だから氏原彦馬の土地は、非常に苦勞を売った。前々章や前章で、トウレス・パラスに移住し、地をビリアニット植民地のロッテ販売が、氏原のために難航したと書いていたわけではなかった。

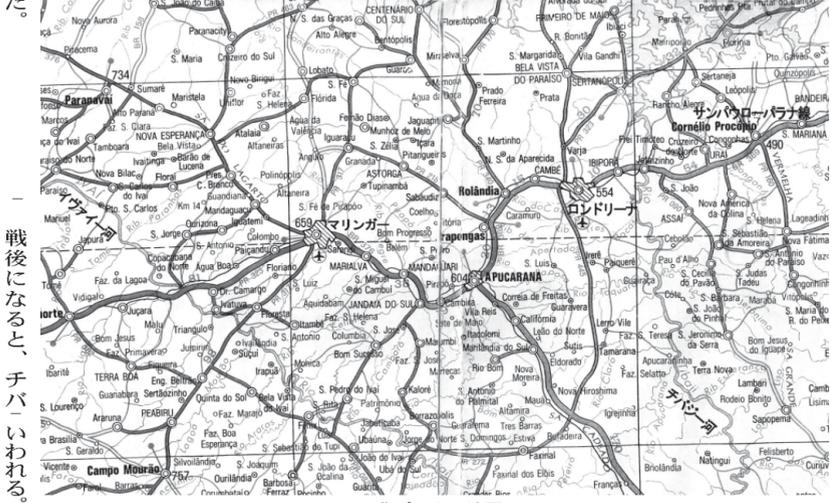
でも、北パラナの土地の悪評をバラまく同業者が多かった。マレットの多さ、地権の不確実さ、米作不適地……と

いった類いの誹謗中傷が広がっていた。対して氏原は猛烈な宣伝で巻き返した。もともと「大の宣伝好き」であつたから、楽しみながらやつた。車の横腹にボラで「北パラナ唯一の宣伝人」氏原彦馬。1922年より」と大書して走り廻った。フェスタなど人が集まる機会がある上、探検家の様なヘルメット、長靴姿で現れた。歓迎の辞を忘れてしまった。

「アレは誰か？」と心を惹かせ、商談に結びつけるためだ。同じ姿で、邦人の集団を東奔西走「北パラナは地味よし気候よし。この機会を逸しては、禍根を子々孫々に残すことあります」と演説した。自ら「北パラナの権化」と称し「同胞の入植地として諸条件を完備しているのは、北パラナ土地会社のロッテ以外になし」と豪語した。

サンパウロから来た日本総領事の歓迎会の席上、挨拶に立ったものの、その宣伝をやりたい、歓迎の辞を忘れてしまった。

何しろ好きでたまらなことをしているのだから、疲れを知らない。悪評をバラまいていた同業者も、圧倒されてしまっ



北パラナの地図

ジエ河以西への潮の様な現象が起つた。その中には、本人の姿も多かつた。これは、棉作の採算が悪化する一方、カフィーが大好況期に入つたからである。西へ西へと開拓前線は延びて行つた。シリリカと呼ばれた北パラナ土地の開発会社が、売ったロッテの購入日、本人の購入日、その手を経て1955年

引退するまでに1千家族以上を導いた。氏原彦馬は明治人らしく、常に故郷の上八川を意識して生きていた。「私は殖民事業を通じて、他の業者のように日本人移民を食ひ物にして私腹を肥やすことは、亡き御両親様や御先祖様に罪を犯すことであり、絶対にできません」と、絶人への手紙に書いていた。

実際、責任を持ったロッテの売り方であつた。彼は実は、会社の「何処ぞこの植民地のロッテ……」という命令に従つたものではなかつた。自分で、その所有地を徹底的に歩き、林相、地質、地形、気候その他を調査、選んで選んだ。気に入った土地が見つかると、アイサー・トーマスを説得して、そこに植民地をつくらせ、その中に日本人用ロッテを確保した。その手を経て1955年

【共同】済生会今治病院(愛媛県今治市)と愛媛大病院(愛媛県東温市)で1991年と92年に手術をした愛媛県内在住の40代男性の右太ももから、止血用のガーゼが20年以上放置された状態で見つかり、2014年10月に摘出手術を受けていたことが23

【共同】北海道紋別市で流氷初日を迎える「流氷初日」を迎えた。昨年より4日遅い。北海道紋別市は27日、昨年より4日遅い。

【共同】北海道紋別市で流氷初日を迎える「流氷初日」を迎えた。昨年より4日遅い。北海道紋別市は27日、昨年より4日遅い。

**サンパウロ日伯援護協会**  
日伯友好病院

最新設備と専門スタッフを備えた日伯友好病院は真心込めた医療をあなたへお届けします

**24時間受付**

・内科・外科・小児科・整形外科  
心臓外科 他

**日本語で対応します**

各種健康保険取り扱いしています(日本の保険各種)

日伯友好病院行きバスのご案内  
地下鉄Tatuapé駅発 172X-10  
地下鉄Santana駅発 271M-10  
Dom Pedro II公園発 272N-10

Tel.: (11) 2633-2200  
Rua Pistoia, 100 - Pq. Novo Mundo - São Paulo  
www.hospitalnipo.org.br

**サンパウロ日伯援護協会**  
リハビリターデー医療センター

**日本語で対応します**

受付時間  
月～金 07:00～18:30  
土 07:00～12:30  
人間ドック受付 月～金 07:00～16:00

人間ドック、診察と検査(内科及び各種専門科)、歯科  
各種健康保険取り扱いしています(日本の保険各種)

日本語の診断書を発行します

お問合せ: (11) 3274-6555  
ご予約(内科以外の各専門科): (11) 3274-6508  
人間ドック: (11) 3274-6495  
歯科: (11) 3274-6501

Rua Fagundes, 121 - Liberdade - São Paulo - SP  
www.enkyo.org.br

**Shiatsu 指圧・整体・鍼灸で**  
腰痛ヒザの痛み、首の痛み、坐骨神経の痛み

**Prof. Minoru Kohakura**  
Tel: (11) 3262-0835  
Av. Paulista, 509 Sala 7 (メトロ・プリガティロ近く)

---

**NEOVISIE Oftalmologia**

**中野眼科** ブラジル眼科学会認定の眼科専門医

白内障・緑内障・糖尿病や高血圧に対しての網膜病、レーザー光線での近視・遠視・乱視の手術

CIRURGIA de CATARATA, GLAUCOMA, TRATAMENTO de DOENÇAS da RETINA, CIRURGIA a LASER

日本語が通じて安心出来るスタッフが対応します。

Rua Machado Bittencourt, 205 Cj. 93 Vila Mariana  
METRÔ STA. CRUZ 駅より徒歩約2分です。

中野まゆみ院長

**HANDA & HANDA - ADVOCACIA**

**Dr. PEDRO HANDA**  
Rua da Glória, 332 - sala 51  
Liberdade - São Paulo - SP  
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650  
ATENDO EM JAPONÊS

---

www.nikkeishimbun.com.br

**ニッケイ新聞**  
NIKKY SHIMBUN

【営業時間】  
月曜～金曜日: 祝日を除く  
午前9時～午後4時

(11) 3340-6060

Rua da Glória, 332  
Liberdade  
CEP 01510-000  
São Paulo - SP

【購読】  
nikkeyshimbun@yahoo.com.br

【広告】  
anuncio@nikkeyshimbun.jp

# 聖人申請に強力な助っ人登場

ドナ・マルガリーダ



奥原さん、セリア修道女、後ろが畑中さん、白沢修道女、畑中ヒロシさん

## 2列聖実現したセリア修道女

### 没後20年ミサ、協会設立へ

老人ホーム「慈の園」の創立者、渡辺トミ・マルガリーダ女史(通称ドナ・マルガリーダ)をローマ法王庁に聖人申請する動きに強力な助っ人が現れた。それはイマクラータ・コンセイソン修道女のセリア・カドリニ女史(89)で、伯国生まれで初の聖人フレイ・ガルボン(1739-1822)や、伯国初の女性聖人マドレ・パウリーナ(1865-1942)の申請を支援した実力者だ。伯国の聖人は4人しかおらず、半分は彼女の手によるもの。23日に聖人申請の助言をもらいに行った一行に対し、「十分可能性がある」と強く後押しした。

## 京藤間流が新年舞初め

### 老舗流派、芸能祭に全て出演

今年、ブラジル普及70周年を迎えた京藤間流(京藤間舞踊)の京藤間流(京藤間舞踊)の二代目家元が24日午後、聖市の沖繩県人会館で「新年舞初め」を開催した。聖・カンピーナス両市で交互に行なわれており、今年はおよそ300人が訪れた。舞台は勘童子名取による「春の舞」で開演。その後、美しい衣装を纏った20代の若手から、80代までの舞踊家が39人、名目を妖艶に舞った。特別に名取の演目には、美しい衣装に豪華な舞台小物が設置され、ひととき観客の目をひいていた。聖州ツツパン生まれという二世の70代女性

「友達に誘われて来た。とても良かった」と話し、「踊り手も高齢化していると思うが、体の動きは大したもの」と同じ代の演目を賞賛した。初代舞師(本名・田中照三)さんが指導を始めて70年が経過した今年、京藤間流にとって節目の年。終戦直後から続



フィナーレの演目「乾笠音頭」

く、コロナアでも老舗の流派だ。1906年大阪生まれの初代は41年、戦前最後の移民船でモジアナ線クラブ・ニヨス・サンタフランシスカに入居した。5年間農業に従事し、出聖。6歳から舞踊を始め、13歳で上方舞山村流の名取となった経歴を生かし、コロナア舞踊界で指導に当たった。77年の死去後は、74年に二代目舞師を襲名した長女の田中千恵子さんがあとを継いだ。08年の移民百周年には、記

セリア修道女は3年の間に2回も脳血管障害(AVC)を発症し、現在は聖州ブラガンサ・パウリスタ市の同修道会老人ホーム「サンルイス」に同居する。ドナ・マルガリーダと面識があるかと尋ねると、「もちろん。60年代、ローマに行く前、とても信仰心が深い品のある人だった」と懐かしめる表情を浮かべた。58年に「慈の園」が創立された時、ドナ・マルガリーダの依頼で同修道会が入園者の世話をしていた。セリア修道女は1927年1月にサンタカタ

リナ州ノヴァ・トレント市で、南チロル地方出身の両親から生まれた。40年に同修道会に入ってラテン語、伊語、仏語、西語での読み書きを修め、ローマ法王庁に23年間派遣され、列聖申請の詳細を休得した。

ドナ・マルガリーダが創立した聖母婦人会の畑中ヒロシ女史は91年に福者、02年に聖人に認められた。ガルボン修道士も97年に福者、07年に

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

## アリアンサ 60周年式典、11月17日に

### 新校舎建設中、記念史発行も

日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

## 大耳小耳

方(現トレンティノ)として「ノヴァ・トレント」と命名した。パウリーナ女史が創立した修道会にセリア修道女が加入し、聖人申請した。法王庁に務めている「法王庁に務めている」

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

## 邦人銃殺事件の2人目逮捕

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

## 漫画「ちはやぶる」の

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

## オリーヤ

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

## 納骨仏壇分譲のご案内

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

「アリアンサ」が今年、日系5団体の一つで、日本文化交流の促進を目的とする日伯文化連盟(アリアンサ)が今年

健康食品

プロポリス・アガリクス専門店

Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo

補聴器専門店

リベルターテ

ORIENT AUDIO

聞こえるって、幸せ!

南米神宮

R. Estado de Israel, 76

Vl. Clementino - S. Paulo - SP

補聴器専門店

リベルターテ

CRFa 2-16125

Tel.: (11) 3340-9190

納骨仏壇分譲のご案内

曹洞宗両大本山南米別院佛心寺

Rua São Joaquim, 285 - Liberdade - São Paulo - SP

